

GROF GESCHUD

Taal

Renilde Janssens

Het is de laatste lesdag en de cursisten en de lesgever nemen afscheid van mekaar.

"Goede vakantie", zegt ze tegen mij. "Voor jou ook", antwoord ik, maar weet heel goed dat het voor haar geen aangename periode wordt, zo zonder het contact met de groep.

Ze zal haar Nederlandse cursus elke dag vastnemen en ijverig studeren. Maar veel dingen zal ze niet in de praktijk brengen. Wie niet de juiste papieren heeft, draait rond in een beperkt cirkeltje van de eigen gemeente.

Een 'heen en terug Oostende' is te duur. Iets bestellen in een restaurant is er niet bij. In de tweedehandswinkel hebben ze geen maat kleiner of een andere kleur. En om schoenen uit de inzamelzakken voor de winkel te halen, heb je geen modale werkwoorden of beleefdheidsformules nodig.

"Voor jou ook", zeg ik en er is geen taal om mijn machteloosheid te beschrijven.

*Renilde Janssens
Centrum Basiseducatie Midden-Brabant
Nolet de Brauwerestraat 14
1800 Vilvoorde
ceb.vilvoorde@pandora.be*